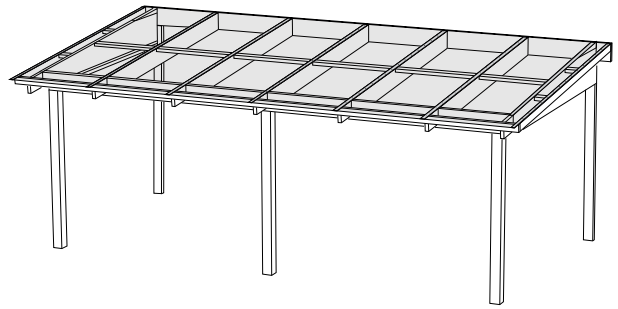
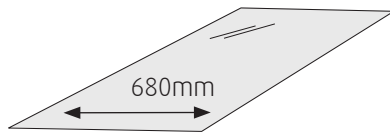


# PC-Tak / Plasttak med aluminiumprofiler

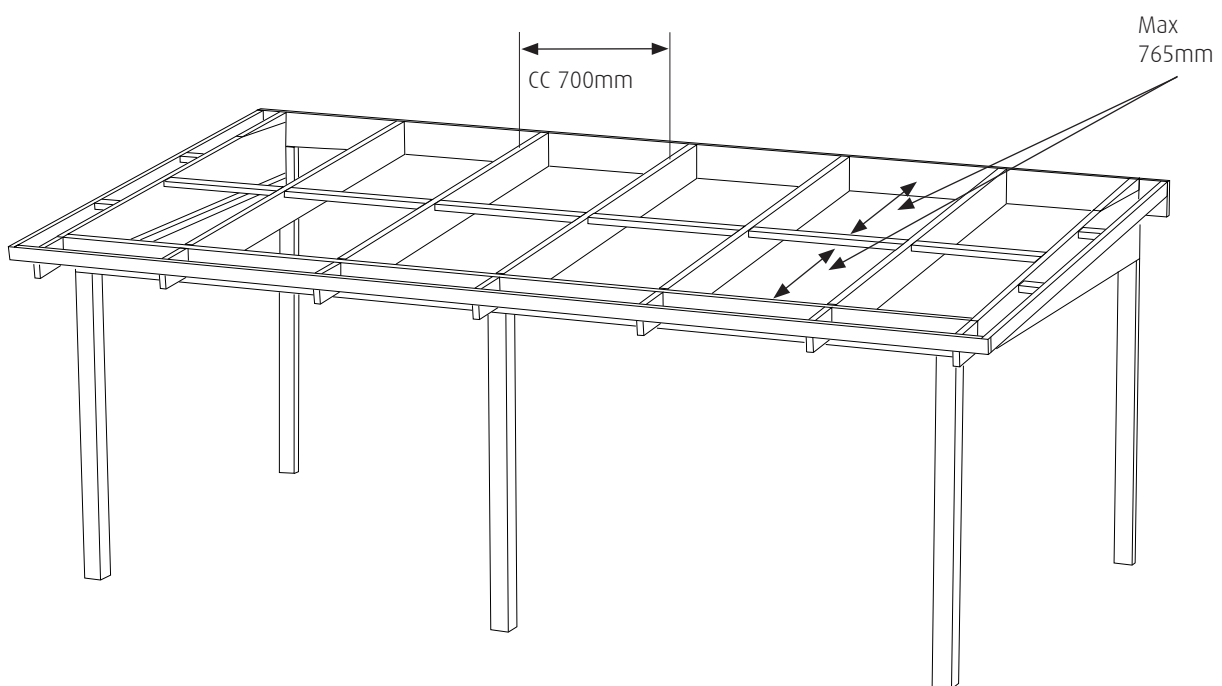
- ⓈE Plasttak komplett med aluminiumprofiler
- ⓓK Plasttag komplet med aluminiumsprofiler
- ⓃO Plasttak komplett med aluminiumsprofiler
- ⓖB Plastic roof complete with aluminum profiles
- ⓕI Muovikatto alumiiniprofiileilla
- ⓓE Kunststoffdach komplett mit aluminiumprofilen

- Skivbredd
- Pladens bredde
- Bredden på platen
- Levyn leveys
- The width of the plate
- Die Breite der Platte

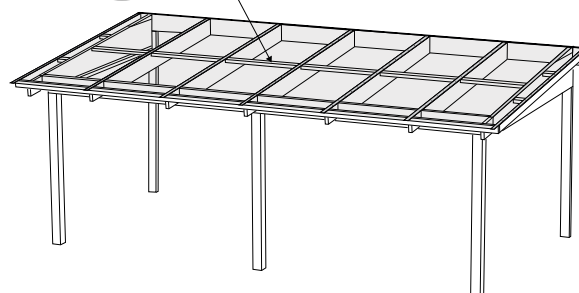
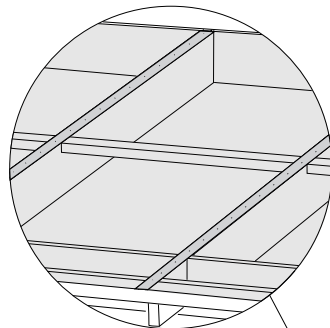


CC 700mm

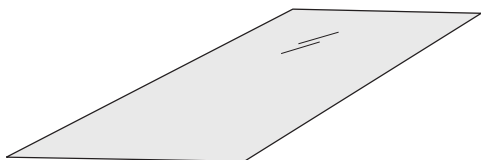
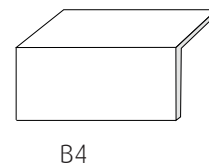
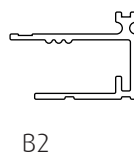
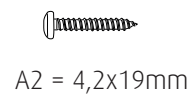
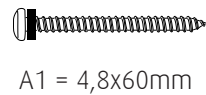
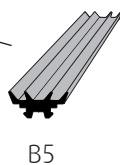
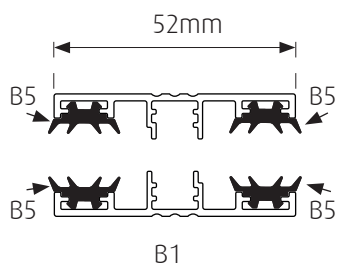
- CC = Måttet från mitten till mitten på takbalkarna.
- CC = Dimensionen fra centrum til midten af tagbjælkerne.
- CC = Dimensjonen fra sentrum til sentrum av takbjelkene.
- CC = The dimension from the center to the center of the roof beams.
- CC = Mitat kattopalkkien keskeltä keskelle.
- CC = Die Messung von Mitte zu Mitte der Sparren.



Tvärreglar ska linjera med takstolar/Tværbjælker skal flugte med tagspær/Tverrbjelker skal være på linje med takstolene/Cross beams should line up with roof trusses/ Poikkipalkkien tulee olla linjassa kattoristikoiden kanssa/Querbalcken sollten mit Dachstühlen ausgerichtet sein.

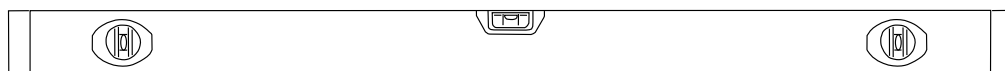
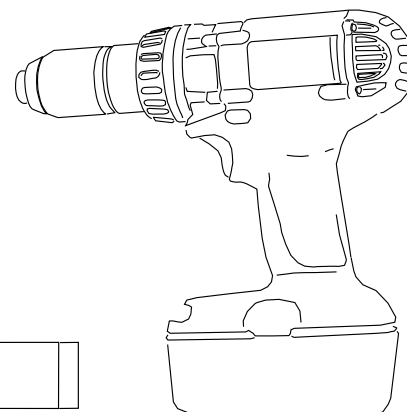
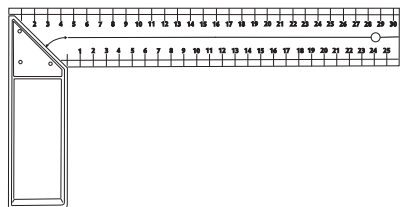
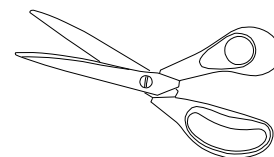
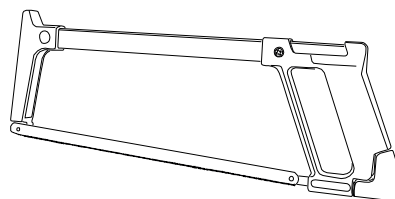
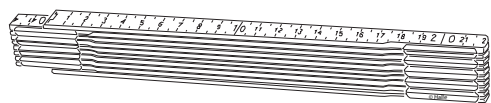


- SE** Läs igenom anvisningen innan du börjar montera.
- DK** Læs instruktionerne, inden du begynder at samle.
- NO** Les instruksjonene før du begynner å montere.
- GB** Read the instructions before you start assembling.
- FI** Lue ohjeet ennen kokoamisen aloittamista.
- DE** Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen.



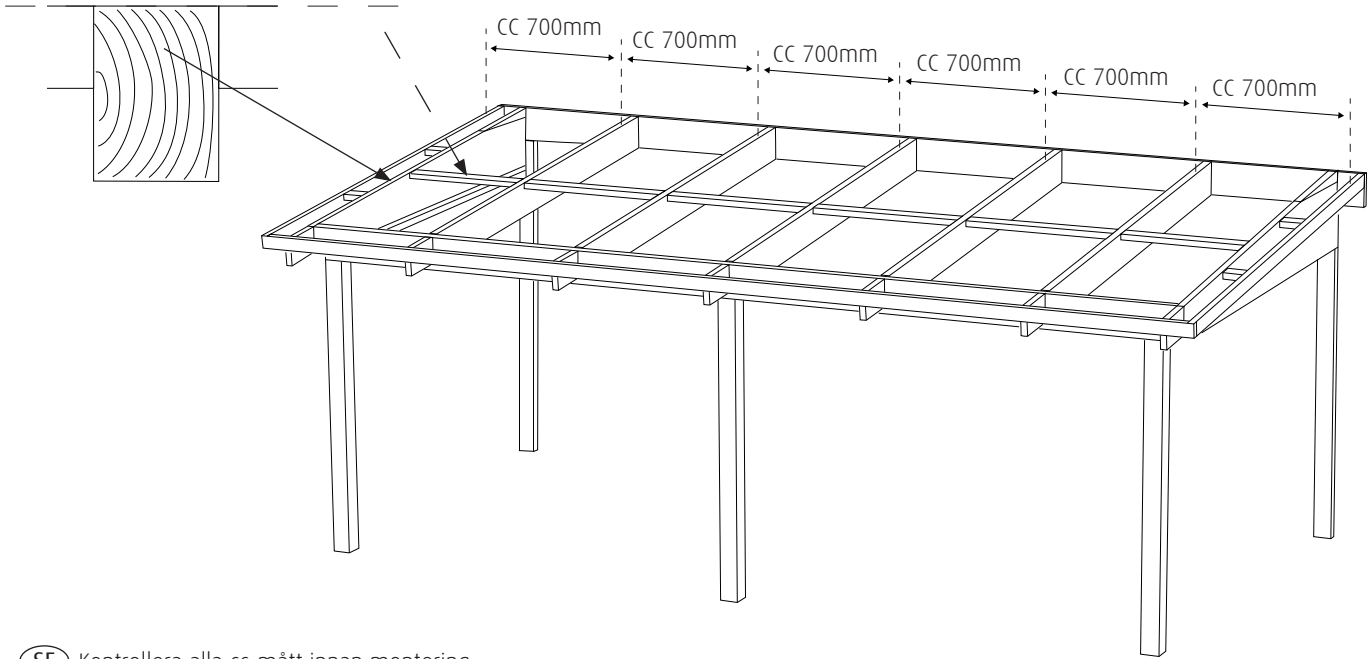
- SE** Självhäftande
- DK** Selvklæbende
- NO** Selvklebende
- GB** Self-adhesive
- FI** Itseliimautuva
- DE** Selbstklebend

Verktøy som kan behövas / Værktøjer, der kan være nødvendige / Verktøy som kan være nødvendig / Tools that may be needed /  
 Tarvittavat työkalut / Werkzeuge, die möglicherweise benötigt werden.

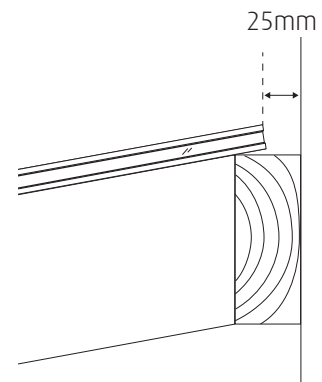
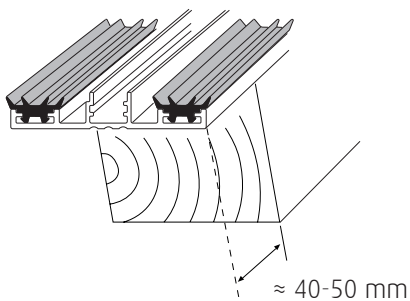
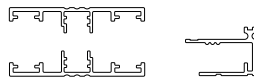
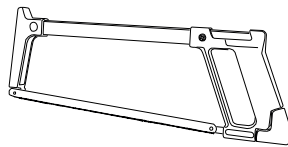


Tvärreglar ska linjera med takstolar/Tværbjælker skal flugte med tagspær/Tverrbjelker skal være på linje med takstolene/Cross beams should line up with roof trusses/ Poikkipalkkien tulee olla linjassa kattoristikoiden kanssa/Querbalcken sollten mit Dachstühlen ausgerichtet sein.

C/C 700mm (centrum/centrum)

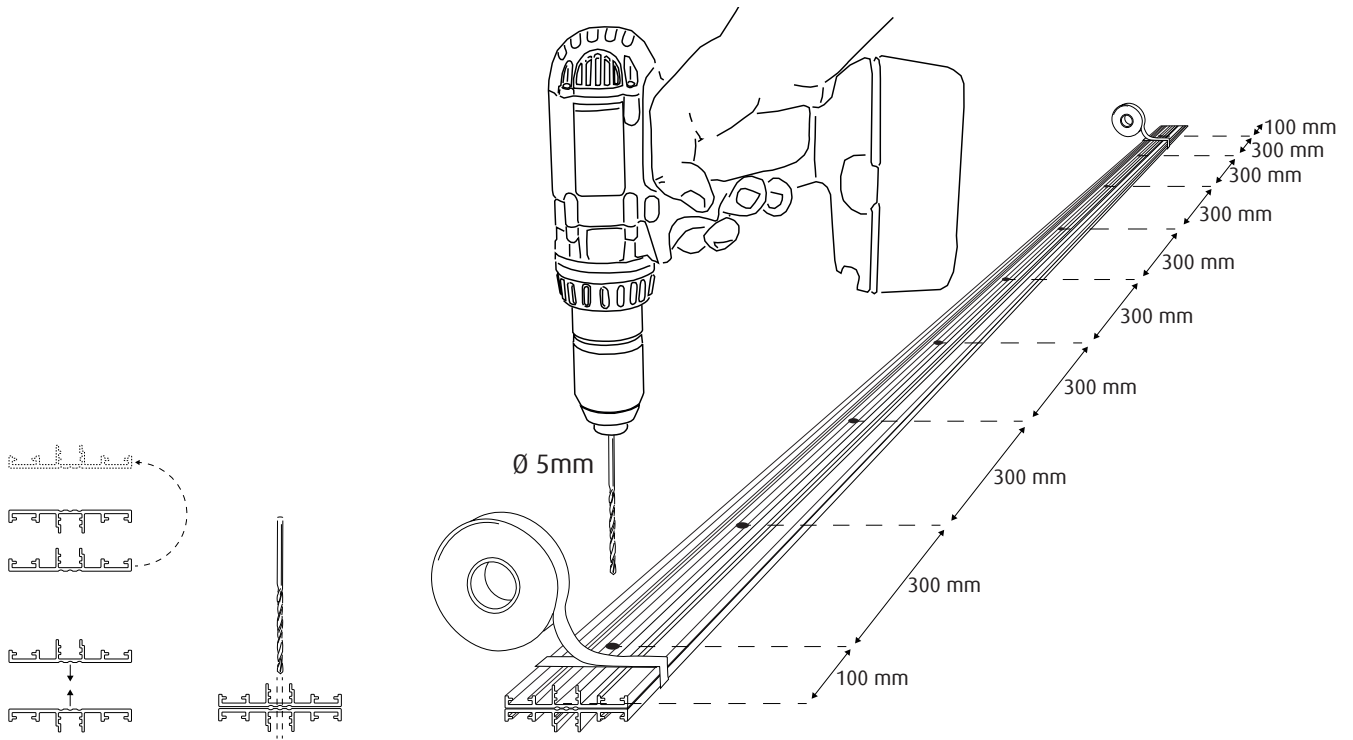


- Ⓔ SE Kontrollera alla cc-mått innan montering.
- Ⓔ DK Tjek alle cc-mål før montering.
- Ⓔ NO Sjek alle cc-mål før montering.
- Ⓔ GB Check all cc measurements before assembly.
- Ⓔ FI Tarkista kaikki cc-mitat ennen asennusta.
- Ⓔ DE Überprüfen Sie alle cc-Messungen vor dem Einbau.



- Ⓔ SE Såga själv om du behöver egna mått.
- Ⓔ DK Tilskær pladens længde hvis du har brug for dine egne målinger.
- Ⓔ NO Kutt platen om du trenger dine egne målinger.
- Ⓔ GB Saw yourself if you need your own measurements.
- Ⓔ FI Sahaa huonohampaisella sahalla, jos tarvitset omat mitat.
- Ⓔ DE Verwenden Sie eine feinzahnige Säge, um nach Ihren eigenen Maßen zu schneiden.

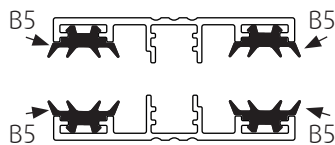
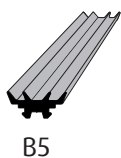
# 1



- (SE) Borra profilerna parvis, märka upp profilerna parvis med: A-A, B-B, C-C, D-D, osv. Använd ej tejp som lämnar märke.
- (DK) Bor profilerne parvis, marker profilerne parvis med: A-A, B-B, C-C, D-D osv. Brug ikke tape, der efterlader et mærke.
- (NO) Bor profilene parvis, merk profilene parvis med: A-A, B-B, C-C, D-D, etc. Ikke bruk tape som etterlater et merke.
- (GB) Drill the profiles in pairs, mark the profiles in pairs with: A-A, B-B, C-C, D-D, etc. Do not use tape that leaves a mark.
- (FI) Poraat profiilit pareittan, merkitse profiilit pareittan: A-A, B-B, C-C, D-D, jne. Älä käytä teippiä, joka jättää jäljen.
- (DE) Profile paarweise bohren, Profile paarweise markieren mit: A-A, B-B, C-C, D-D usw. Kein Klebeband verwenden, das Spuren hinterlässt.

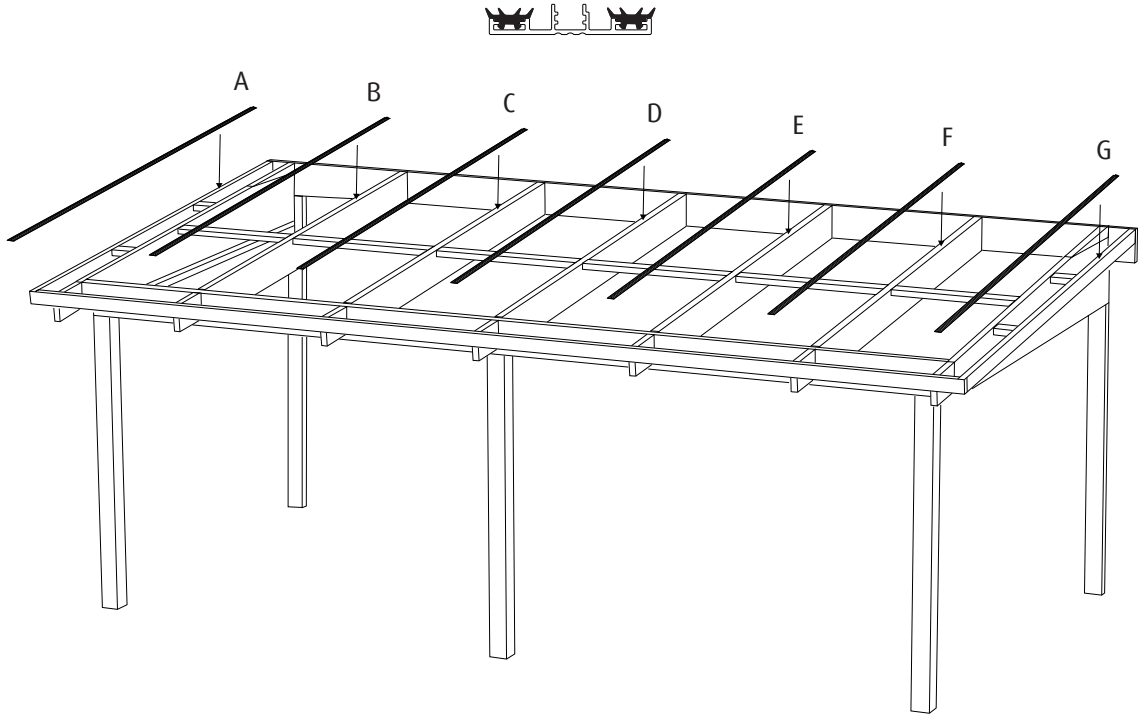
# 2

- (SE) Gummilisterna ska vara ca 3-4mm längre på fram och baksida så att de ej krymper i hop sig.
- (DK) Gummistrimlerne skal være cirka 3-4mm længere på for- og bagside, så de ikke krymper sammen.
- (NO) Gummistroppene bør være omtrent 3-4mm lengre foran og bak, slik at de ikke krymper sammen.
- (GB) The rubber strips should be about 3-4mm longer on the front and back so that they do not shrink together.
- (FI) Kuminauhohen tulisi olla noin 3-4mm pidempiä edessä ja takana, jotta ne eivät kutistu yhteen.
- (DE) Damit die Gummistreifen nicht ineinander schrumpfen, sollten sie auf der Vorder- und Rückseite ca. 3-4mm länger sein.



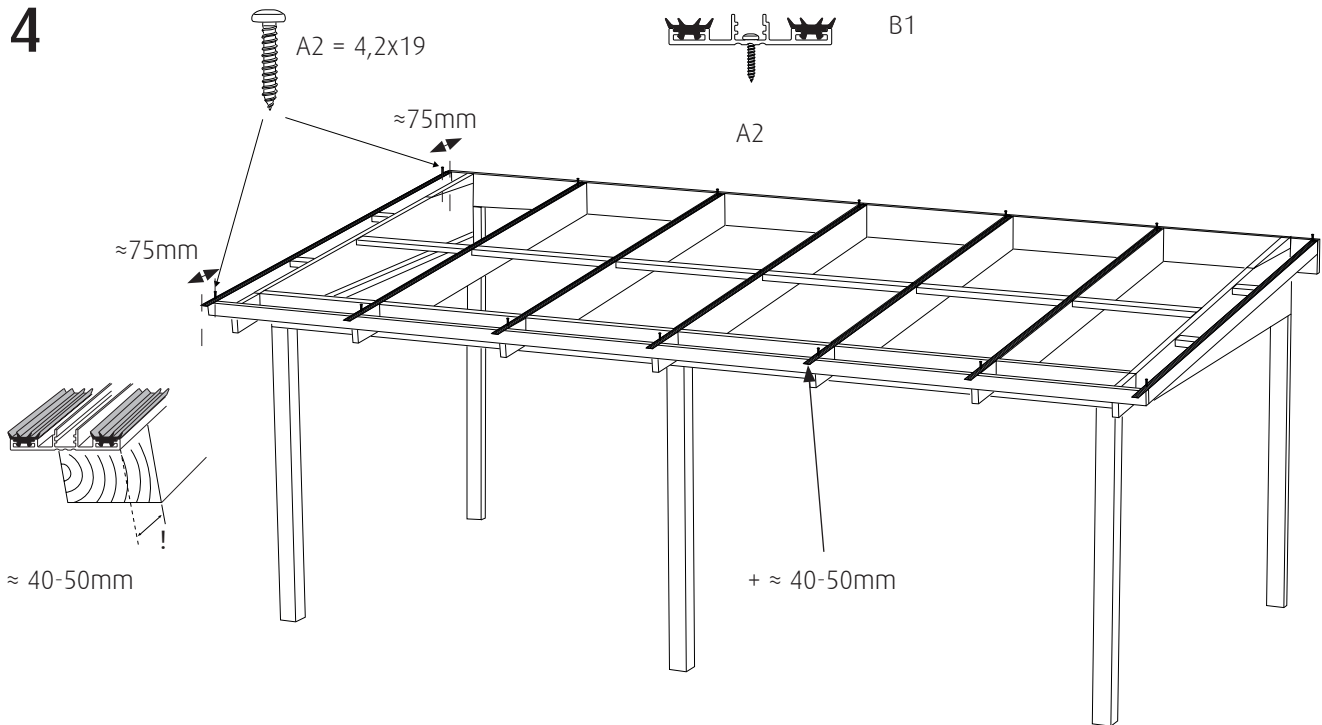
- (SE) Dra i gummilister i profilerna. Se monteringsruta 8 till 9 notera att ytterkantsprofilerna ej ska ha gummilist.
- (DK) Træk gummilisterne ind i profilerne. Se samlebox 8 til 9, bemærk at de ydre kantprofiler ikke må have en gummiliste.
- (NO) Trekk gummilistene inn i profilene. Se monteringsboks 8 til 9, merk at ytterkantprofilene ikke skal ha gummilist.
- (GB) Pull rubber strips into the profiles. See assembly box 8 to 9 and note that the outer edge profiles should not have rubber strips.
- (FI) Vedä kuminauhut profiileihin. Katso kokoonpanolaatikot 8-9. Huomaa, että ulkoreunaprofiileissa ei saa olla kumilistaa.
- (DE) Ziehen Sie die Gummistreifen in die Profile ein. Siehe Montagekasten 8 bis 9, beachten Sie, dass die äußeren Randprofile keinen Gummistreifen haben dürfen.

# 3



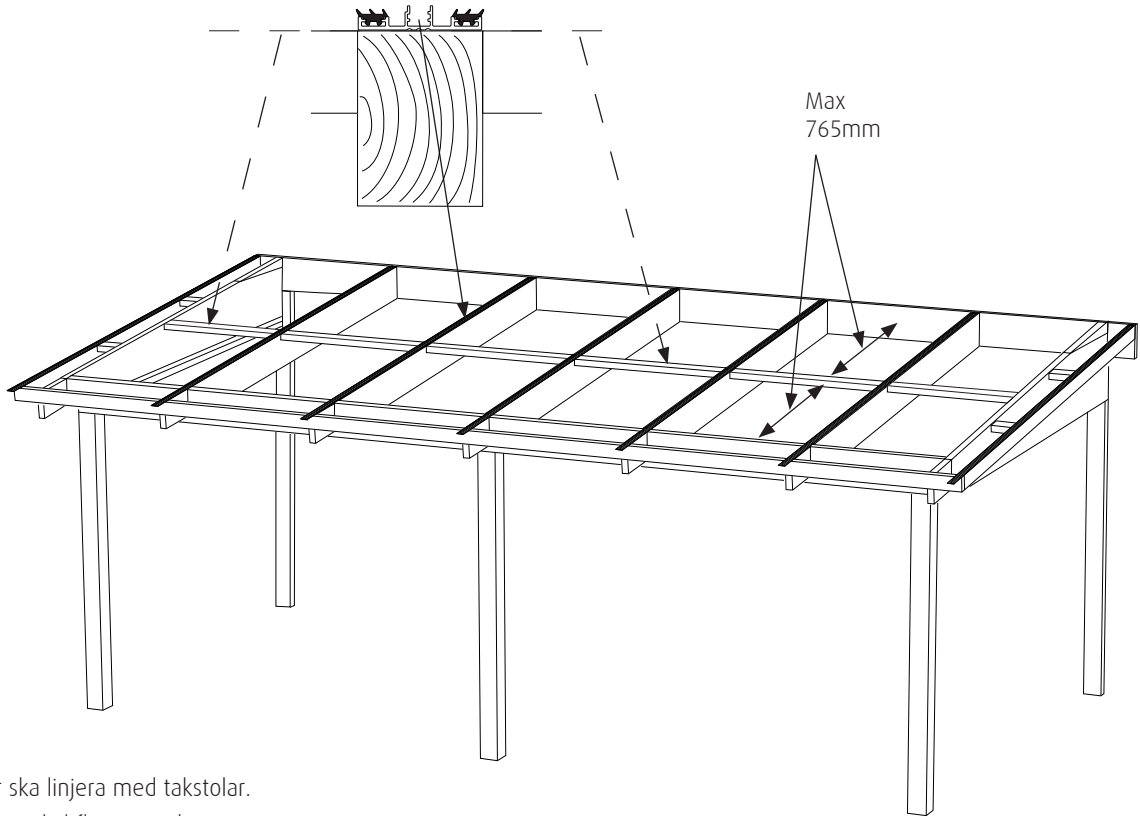
- ⓄSE Börja med undre B1 profilen. Blanda ej ihop profilerna. De ska sen monteras parvis som de borrades.
- ⓄDK Start med den nederste B1-profil. Bland ikke profilerne. De skal derefter monteres parvis, når de blev boret.
- ⓄNO Start med den nedre B1-profilen. Ikke bland profilene. De må da monteres parvis etter hvert som de ble boret.
- ⓄGB Start with the lower B1 profile. Do not mix the profiles. They must then be mounted in pairs as they were drilled.
- ⓄFI Aloita alemmasta B1-profiilista. Älä sekoita profiileja. Ne on sitten asennettava pareittain porattaessa.
- ⓄDE Beginnen Sie mit dem unteren B1-Profil. Verwechseln Sie die Profile nicht. Sie werden später nach dem Bohren paarweise montiert.

# 4



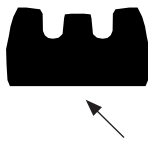
- ⓄSE 1 st skruv A2 uppe och en skruv nere på samtliga profiler  $\approx 75\text{mm}$  in från ytterkant på profil. Kontrollera CC mått noga.
- ⓄDK 1 skrue A2 øverst og en skrue i bunden af alle profiler  $\approx 75\text{mm}$  ind fra profilens yderkant. Kontroller CC-dimensionerne omhyggeligt.
- ⓄNO 1 skrue A2 øverst og en skrue nederst på alle profilene  $\approx 75\text{mm}$  inn fra profilens ytterkant. Kontroller CC-dimensjoner nøye.
- ⓄGB 1 screw A2 at the top and one screw at the bottom of all profiles  $\approx 75\text{mm}$  in from outer edge of the profile. Check CC dimensions carefully.
- ⓄFI 1 ruuvi A2 kaikkien profiilien yläosassa ja yksi ruuvi  $\approx 75\text{mm}$  profiiliin ulkoreunasta. Tarkista CC-mitat huolellisesti.
- ⓄDE 1 Schraube A2 oben und 1 Schraube unten. Für alle Profile  $\approx 75\text{mm}$  ab Profilaußenkante. Überprüfen Sie die CC-Messungen sorgfältig.

5



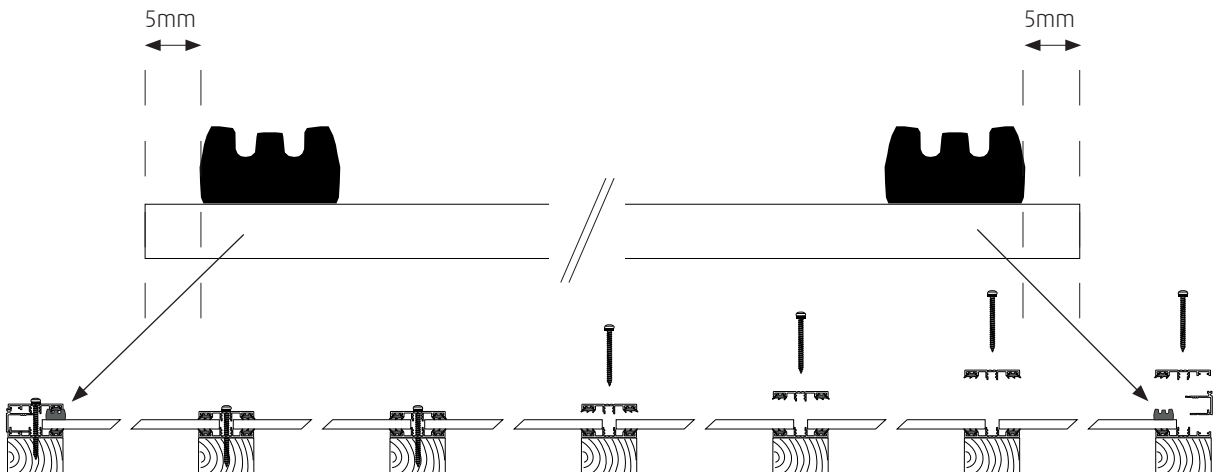
- Ⓞ SE Tvärreglar ska linjera med takstolar.
- Ⓞ DK Tværbjælker skal flugte med tagspær.
- Ⓞ NO Tverrbjelker skal være på linje med takstolene.
- Ⓞ GB Cross beams should line up with roof trusses.
- Ⓞ FI Poikkipalkkien tulee olla linjassa kattoristikoiden kanssa.
- Ⓞ DE Querbalken sollten mit Dachstühlen ausgerichtet sein.

6

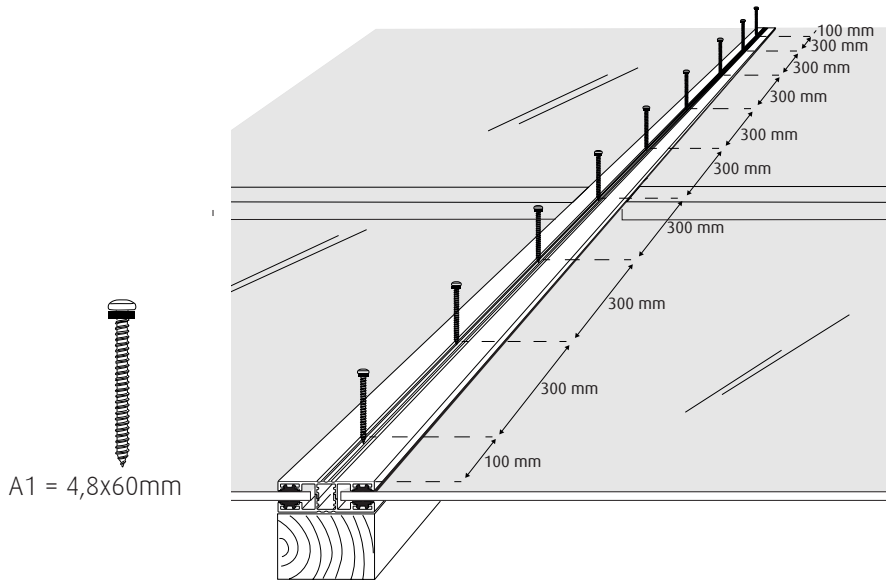


- Ⓞ SE Självhäftande
- Ⓞ DK Selvklæbende
- Ⓞ NO Selvklebende
- Ⓞ GB Self-adhesive
- Ⓞ FI Itseliimautuva
- Ⓞ DE Selbstklebend

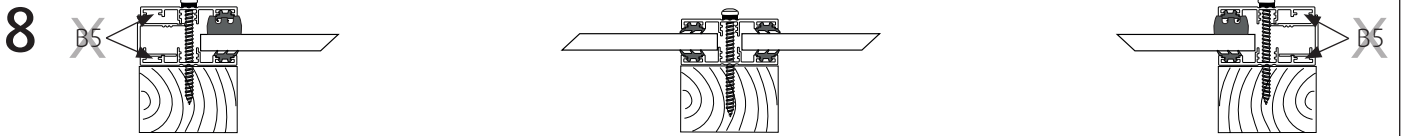
- Ⓞ SE OBS! Endast på vänster och höger ytterkanter. 5mm in från ytterkant. Endast ytterkanter!
- Ⓞ DK OPMÆRKSOMHED! Kun i venstre og højre yderkant. 5mm ind fra yderkanten. Kun yderkanter!
- Ⓞ NO MERK FØLGENDE! Kun på venstre og høyre ytterkant. 5mm inn fra ytterkanten. Kun ytterkanter!
- Ⓞ GB ATTENTION! Only on the left and right outer edges. 5mm in from the outer edge. Outer edges only!
- Ⓞ FI HUOMIO! Vain vasemmassa ja oikeassa ulkoreunassa. 5mm sisään ulkoreunasta. Vain ulkoreunat!
- Ⓞ DE AUFMERKSAMKEIT! Nur an der linken und rechten Außenkante. 5mm von der Außenkante entfernt. Nur Außenkanten!



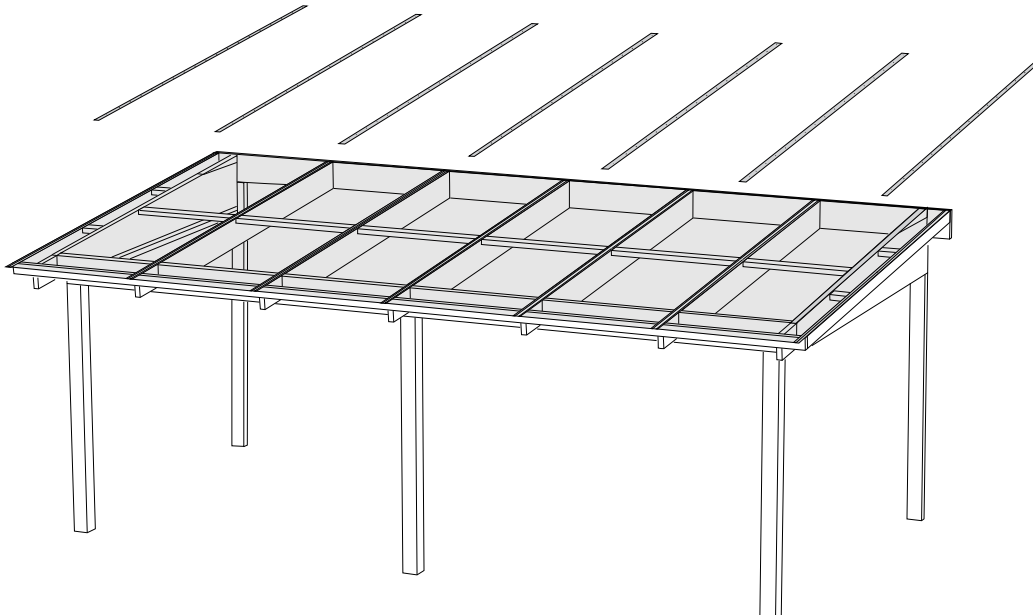
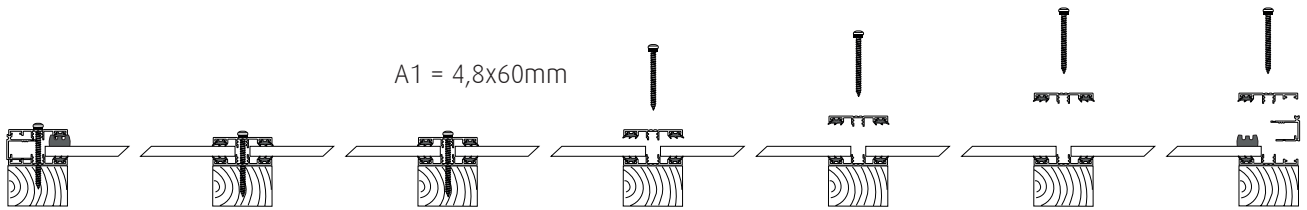
# 7



- (SE) Fortsätt montera resterande profiler. Viktigt att de hamnar parvis som de borrades.
- (DK) Fortsæt med at samle de resterende profiler. Det er vigtigt, at de ender parvis, da de blev boret.
- (NO) Fortsett å montere de resterende profilene. Det er viktig at de havner i par når de ble boret. Continue assembling Continue assembling
- (GB) the remaining profiles. It is important that they end up in pairs as they were drilled.
- (FI) Jatka jäljellä olevien profiilien kokoamista. On tärkeää, että ne päätyvät pareittain porattaessa.
- (DE) Fahren Sie mit der Montage der restlichen Profile fort. Wichtig ist, dass die gebohrten Profile paarweise montiert werden.

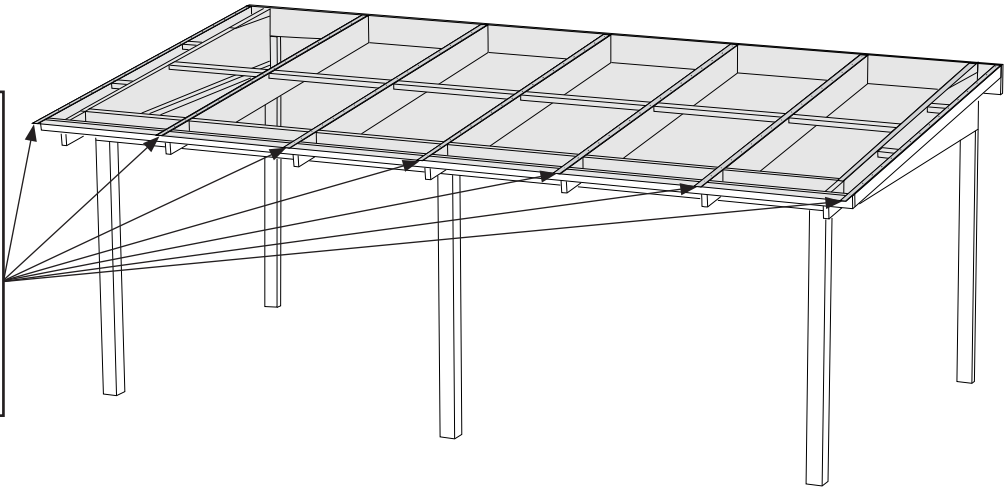
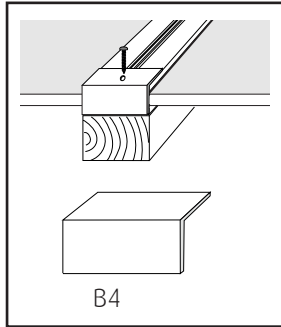
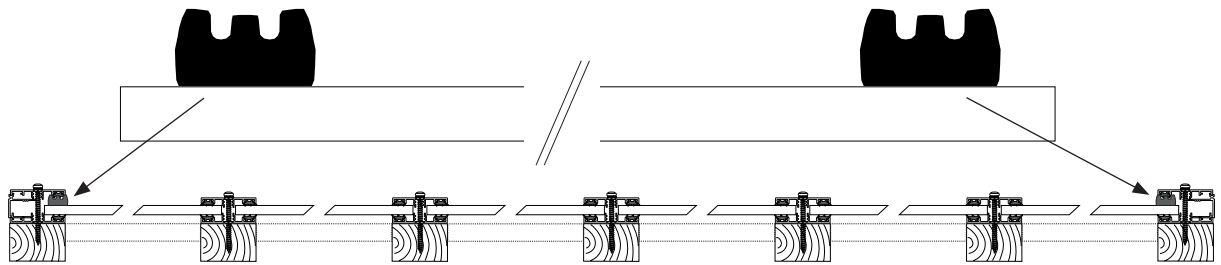


A1 = 4,8x60mm



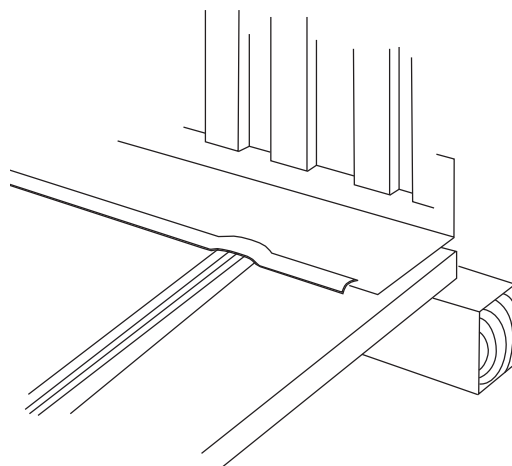


9



- Ⓔ Gå ej direkt på taket, använd alltid avbärare i form av långa brädor eller liknande som fördelar din tyngd.
- Ⓕ Gå ikke direkte på taget, brug altid understøtninger i form af lange brædder eller lignende, der fordeler din vægt.
- Ⓗ Ikke gå direkte til taket, bruk alltid støtter i form av langbrett eller lignende som fordeler vekten din.
- Ⓖ Do not go directly to the roof, always use supports in the form of long boards or the like that distribute your weight.
- Ⓕ Älä mene suoraan katolle, käytä aina pitkiä lautoja tai vastaavia, jotka jakavat painosi.
- Ⓗ Gehen Sie nicht auf das Dach. Verwenden Sie lange Bretter oder ähnliches, die Ihr Gewicht verteilen.

10



- Ⓔ Vid anslutning mot vägg används plätbeslag.
- Ⓕ Ved tilslutning til en væg anvendes metalpladefittings.
- Ⓗ Ved montering på en vegg brukes beslag av metallplater.
- Ⓖ When connecting to a wall, sheet metal fittings are used.
- Ⓕ Seinään liitettäessä käytetään peltiliittimiä.
- Ⓗ Beim Anschluss an eine Wand werden Blechbeschläge verwendet.

